Жыве Беларусь!

Народная газета

Орган Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

№8 (773) 13 студзеня 1994 г. Чацвер. Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах. Тыраж 598207 экз. Кошт у розніцу — 50 руб.

Па рэспубліцы пракацілася хваля мітынгаў. Ці не на зыходзе цярпенне народа?



12 студзеня ў Мінску каля Палаца спорту адбыўся мітынг-пратэст, арганізаваны Федэрацыяй прафсаюзаў Беларусі пад лозунгам: "Не — збядненню народа!" Сярод прад'яўленых прафсаюзамі эканамічных патрабаванняў — павышэнне зарплаты, прадухіленне развалу прамысловасці і іншыя. Сярод палітычных патрабаванняў сабраўшыхся асноўнае — датэрміновыя выбары ў Вярхоўны Савет рэспублікі.

Фота Сяргея БРУШКО.

ФАКС

В Рим, на лечение

10 тысяч детей из районов Беларуси, пострадавших от радиации в результате чернобыльской катастрофы, по-видимому, в скором времени поедут на лечение в Италию.

С таким предложением выступила итальянская ассоциация "Лига по охране окружающей среды".

По итальянскому радио и телевидению объявлен номер банковского счета, на который собираются пожертвования для осуществления этой гуманной акции.

Алексей БУКАЛОВ.

Есть контакт!

В Киеве в посольстве ЮАР на Украине и по совместительству в Республике Беларусь состоялась встреча первого секретаря посольства Д.Дюбюссона с представителями общества по развитию деловых и культурных связей между Республикой Беларусь и ЮАР.

Достигнута договоренность о расширении прямых контактов между бизнесменами, деятелями культуры и науки обеих стран.

Светлана АНАТОЛЬЕВА.

Пусть сильнее грянет буря?

По инициативе городского стачечного комитета и профсоюзов промышленности вчера в Гомеле на главной площади состоялся митинг под лозунгом: "Нет — обнищанию народа!"

Выступившие на нем представители стачкома, различных партий и течений с возмущением констатировали, что наша батьковщина оказалась ввергнутой в экономический и политический хаос.

В резолюции митинга содержится требование немедленной отставки кабинета В.Кебича, проведение нынешней весной досрочных выборов в профессиональный парламент.

Анатолий ИВАНОВ.

Даже железобетонные утащат!

После того как литовские "предприниматели" продали на Запад всю или почти всю медь, пришла очередь черных металлов.

За месяц только в одном городе — Паневежисе — исчезло 35 крышек уличных канализационных люков. За одну такую крышку преступники получают около 80 литов (20 долларов США).

Службы водообеспечения подумывают над тем, чтобы чугунные крышки люков заменить на железобетонные.

Андрей КОРСАК.

"Три поросенка" свинства не любят

Не предполагал один из руководящих работников Новополоцкой военизированной пожарной части В., вымогая взятку в коммерческом магазине "Три поросенка", что подкладывает сам себе крупную "свинью".

Разрешение на работу торговой точки "проверяльщик" оценил в 15 бутылок импортного горячительного и несколько коробок конфет на сумму около 600 тысяч рублей. Операцию "Вознаграждение" с ведома хозяев магазина зафиксировали сотрудники Витебского отдела МВД по борьбе с организованной преступностью и коррупцией.

Сергей СЕРГЕЕВ.

Вкус победы?

24 января в выставочном комплексе "Минскэкспо" откроется ежегодная международная ярмарка "Агроимпэкс".

На ней будет представлено новейшее оборудование для переработки сельскохозяйственного сырья, производства продуктов питания, упаковок. В ярмарке, в частности, примут участие предприятия из Италии, Болгарии, Польши, России.

Константин УЛЬЯНОВ.

Вкратце

Вчера поздно вечером президент США Билл Клинтон прибыл в Москву с официальным визитом, в ходе которого состоятся российско-американские переговоры на высшем уровне.

❑

Один из участков 12-й заставы Московского погранотряда вчера вновь был подвергнут ракетному обстрелу с территории Афганистана.

Как сообщили военные источники в Душанбе, среди российских военнослужащих пострадавших нет.

❑

По приглашению президента Турецкой Республики Сулеймана Демиреля 12—13 января в Турции проходит официальный визит главы грузинского государства Эдуарда Шеварднадзе.

В ходе визита лидеры двух стран рассмотрят вопросы взаимоотношений, региональные проблемы.

❑

На торгах Московской межбанковской валютной биржи 12 января курс рубля упал до рекордно низкого уровня и составил 1335 рублей за доллар.

Накануне за один доллар давали 1293 рубля.

❑

Законных оснований для приостановления уголовного дела в отношении Анатолия Лукьянова и Василия Стародубцева, избранных членами Федерального собрания России, нет.

Такое решение вчера принял суд военной коллегии Верховного суда России, рассматривающей дело ГКЧП.

❑

Министр иностранных дел республики Петр Кравченко принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Молдова в Беларуси Григория Еремея по его просьбе.

В ходе встречи обсуждались вопросы подготовки предстоящего визита в Молдову Председателя Совета Министров Беларуси Вячеслава Кебича.

❑

Совет директоров предприятий промышленности Витебской области принял обращение к Верховному Совету Беларуси.

В нем, в частности, идет речь о порочности существующей налоговой политики, об иждивенчестве банков и отсутствии контроля за выполнением законов.

До соглашения еще нужно дожить...

Центральный банк России опроверг сообщения ряда средств массовой информации о якобы состоявшемся подписании соглашения о фактическом объединении денежных систем России и Беларуси 5 января 1994 года.

В пресс-релизе ЦБР, распространенном в Москве, разъясняется, что 5 января было подписано заявление глав правительств России и Беларуси о предстоящем объединении денежной системы двух стран. В заявлении правительства двух стран поручают соответствующим министерствам и ведомствам подготовить к подписанию соглашения, определяющие механизм функционирования денежных систем двух республик после объединения и единый механизм управления бюджетными системами обоих государств.

Объединение денежных систем — опасно и деструктивно?

Подписание соглашения об объединении денежных систем Беларуси и России и формировании единого рублевого пространства двух республик "опасно и деструктивно".

Об этом заявил руководитель правительственной группы анализа и планирования Российской Федерации А.Илларионов. По его словам, соглашение предусматривает создание "двух эмиссионных центров или двух центральных банков с единой валютой — рублем". Однако, как подчеркнул он, при этом не предусматриваются эффективные механизмы контроля за эмиссией.



Рисунок Олега ПОПОВА.

Там, на шахте угольной...

Тела двух шахтеров, погибших в результате аварии на шахте "Центральная" в Челябинской области, обнаружили горноспасатели.

Утром 11 января на "Центральной" произошел прорыв штрека и его затопило водой, когда там находилось 6 шахтеров. Один сумел выбраться сам, троих спасли из завала горноспасатели. Двоих смыло в штрек.

Погода и здоровье

Медицинский прогноз погоды на 13 января.

В Минске и области погода будет определяться полем пониженного атмосферного давления. В такие погодные условия возможно ухудшение самочувствия больных с заболеваниями дыхательной и сердечно-сосудистой систем. В целях метеопрофилактики рекомендуется: ограничение физической и психоэмоциональной нагрузки, более частое проветривание помещений, соблюдение диеты, прием поливитаминов. Лицам, склонным к снижению артериального давления, показан прием тонизирующих средств типа настойки лимонника, аралии.

Антонина КАРОЗА,
научный сотрудник БелНИИ кардиологии.

Неблагоприятные дни по геофизическим факторам: 16, 18, 28, 30 января.

Самогонный взрыв

Трагически закончилась для жителя деревни Батаево Хотимского района, егеря местного охотничьего заказника Сергея Лашенкова попытка наладить самогоноварение прямо в лесу.

По всей видимости, что-то в самогонном аппарате, в который было залито 800 литров браги, было неправильно сконструировано, а поэтому он не выдержал тепловой нагрузки и взорвался. В результате С.Лашенков погиб, а его помощник, пожарный местного колхоза И.Мельник, к счастью, отделался, что называется, легким испугом.

Николай КОМЛЕВ.

Играй и выигрывай

"Спортлото": результаты 2-го тиража (9 января)

"6 из 45": 8, 43, 25, 38, 40, 31.

"5 из 36": 31, 1, 3, 28, 5.

"6 из 56": 48, 23, 43, 41, 12, 203 (льготный).

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР—ТАСС, Белинформ, Интерфакс, БелаПАН.

Камюніке

Аб сустрэчы прэзідэнта Расійскай Федэрацыі Б.М.Ельцына і Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь С.С.Шушкевіча

На праведзенай 12 студзеня 1994 года сустрэчы ў Маскве прэзідэнт Расійскай Федэрацыі Б.М.Ельцын і Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь С.С.Шушкевіч правялі грунтоўны аналіз існуючых міждзяржаўных адносін. У цэнтры ўвагі знаходзіліся пытанні эканамічнага супрацоўніцтва.

Абмеркаваны былі таксама і іншыя пытанні двухбаковых адносін.

Бакі прыйшлі да пераканання аб неабходнасці распрацоўкі новага міждзяржаўнага расійска-беларускага дагавора аб дружбе і супрацоўніцтве, які адпавядае імкненню Расіі і Беларусі будаваць дэмакратычныя дзяржавы з сацыяльна арыентаванай рыначнай эканомікай і асаб ваму ўзроўню эканамічных, палітычных і чалавечых адносін дзвюх краін, які склаўся гістарычна.

Быў праведзены абмен думкамі ў сувязі з маючымі адбыцца візітамі прэзідэнта ЗША Б.Клінтана ў Маскву і Мінск.

Было адзначана, што ў пабудове эканамічных адносін з ЗША неабходна пераходзіць ад праграм дапамогі да праграм садзейнічання гандлю і інвестыцыям як галоўнай умовы эканамічнага развіцця і рыначнай інтэграцыі эканомік краін СНД у сусветную.

Пастанова Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб устанаўленні дыпламатычных адносін паміж Рэспублікай Беларусь і Ісламскай Рэспублікай Пакістан, Рэспублікай Беларусь і Дэмакратычнай Сацыялістычнай Рэспублікай Шры Ланка, Рэспублікай Беларусь і Эфіопіяй

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь **пастанаўляе:**

1. Пагадзіцца з прапановамі Міністэрства замежных спраў Рэспублікі Беларусь аб устанаўленні дыпламатычных адносін паміж Рэспублікай Беларусь і Ісламскай Рэспублікай Пакістан, Рэспублікай Беларусь і Дэмакратычнай Сацыялістычнай Рэспублікай Шры Ланка, Рэспублікай Беларусь і Эфіопіяй.

2. Даручыць Міністэрству замежных спраў Рэспублікі Беларусь прыняць неабходныя практычныя меры для адпаведнага афармлення ўстанаўлення дыпламатычных адносін з Ісламскай Рэспублікай Пакістан, Дэмакратычнай Сацыялістычнай Рэспублікай Шры Ланка і Эфіопіяй.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
С.ШУШКЕВІЧ.

29 снежня 1993 г.
г.Мінск.
№ 2648-XII

Об этом говорят все

К единой денежной системе... Не все так просто

Станислав БОГДАНКЕВИЧ,
председатель правления Национального банка Республики Беларусь

Итак, правительства Беларуси и России договорились подписать в январе с.г. в Минске итоговое Заявление об объединении денежных систем на базе рубля Российской Федерации. Одновременно Национальный банк Республики Беларусь и Банк России согласовали порядок объединения денежных систем и механизм функционирования общей денежной системы, которые могут быть реализованы сразу после подписания итогового Заявления. **Однако основополагающий вопрос, без разрешения которого объединение денежных систем теряет свою первоначальную цель и смысл, более того, способно нанести серьезный ущерб нашей экономике, на экспертном уровне должным образом не проработан, а на межправительственном — не разрешен.** Это — принятие двусторонних обязательств, имеющих силу закона, о создании для всех субъектов хозяйствования Беларуси и Российской Федерации одинаковых условий деятельности и конкуренции в пределах общей рублевой (таможенной) территории. Это — вопрос о распространении на Беларусь внутренних российских цен на энергоносители и другие базовые ресурсы.

Стороны должны однозначно отказаться не только от взаимных экспортно-импортных налогов и пошлин, но и от любой несогласованной, односторонней поддержки своих предприятий, включая дотации из государственных бюджетов, освобождение от налогообложения, установление более низких цен на сырье и энергоносители, а также других односторонних систем и механизмов, обеспечивающих резидентам более выгодные финансовые условия для производства и сбыта продукции на общем рынке.

Полагаю, что такое соглашение, которое имело бы силу закона, должно стать договором №1, быть подписанным до принятия итогового Заявления.

Следует сказать со всей откровенностью, что для экономики республики подлинная выгода от объединения денежных систем лежит не в финансовой сфере, а в возможностях, которые дает это объединение в плане сокращения издержек производства. Отсталая, по сравнению с западной, энерго- и материалоемкая технология и техническая оснащенность народного хозяйства России вынуждает ее не спешить с переходом на своей территории на мировые цены на базовые сырье и энергоносители. Находясь на общей, объединенной с Российской Федерацией "рублевой территории", наша экономика способна сэкономить значительные средства, сопоставимые с размером дефицита платежного баланса за 1993 год. В то же время переход на российский рубль в условиях более высоких цен на ресурсы для белорусских предприятий, чем для российских, делает неконкурентной их продукцию на рынках России.

Что касается других выгод, то они объективно меньше наших потерь и лежат в основном в бытовой плоскости. Сегодня, когда объединение денежных систем становится реальностью, нам следовало бы освободиться от последних иллюзий, все еще сохраняющихся у отдельных руководителей и населения.

На всех уровнях процветают заблуждения, что после перехода на российский рубль, с одной стороны, российскими предприятиями будут наконец-то своевременно обеспечиваться платежи за поставленную им нашу продукцию, с другой — любое белорусское предприятие, имеющее на счете деньги, сможет свободно перевести их в оплату за российские газ, нефть, металл, уголь, древесину и т.д.

Однако в действительности российские покупатели не платят нашим поставщикам не из-за сбоев в расчетно-банковской системе, а в силу собственных финансовых затруднений, отсутствия денежных средств на расчетных счетах. Это — общеэкономическая, а не банковская проблема, и она не решается объединением денежных систем.

Белорусские предприятия, располагающие денежными средствами, в принципе получат возможность их свободного перевода в Россию. Однако белорусские банки, в которых эти средства хранятся, позаимствовали их для кредитных вложений в экономику республики. Например, на начало января с.г. в банках хранится около одного триллиона денежных средств предприятий. В действительности же эти средства истрачены банками для выдачи краткосрочных и долгосрочных ссуд нуждающимся в деньгах предприятиям сельского хозяйства, промышленности, торговли, других отраслей народного хозяйства. Реальных свободных средств имеется у Белпромстройбанка в сумме 30 млрд. руб., Белвнешэкономбанка — 9 млрд. руб., Приорбанка — 6 млрд. руб., "Беларуси" — 8 млрд. руб. У ряда банков, в том числе таких крупных, как Белагропромбанк, свободных средств нет. Только в этих пределах и могут быть произведены переводы в Россию.

Разумеется, после объединения денежных систем наши банки обязаны будут за счет существенного ограничения кредитования своих клиентов обеспечить потребности предприятий, имеющих деньги, в расчетах с предприятиями России. Вместе с тем очевидно, что это никак не улучшит общую ситуацию, приведет к росту неплатежей в расчетах внутри Беларуси.

Вопрос о курсе, по которому активы белорусских предприятий и населения, включая денежные средства, будут пересчитаны в российские рубли, до конца не согласован, хотя достигнута высокая степень понимания проблемы. Здесь также не должно быть никаких иллюзий.

Объединение денежных систем по курсу один к одному (1:1) представляет собой не что иное, как разовое увеличение реальной стоимости белорусского рубля. Очевидно, в этом случае все собственники денег в белорусских рублях, будь то граждане либо юридические лица, окажутся в выигрыше. Однако одновременно все те, у кого активы на дату объединения размещены в остатках готовой продукции, сырья, материалов, незавершенного производства, у кого товары отгружены в Россию и не оплачены, а также все ссудозаемщики окажутся в проигрыше. Особенно в трудном положении могут оказаться судозаемщики, получившие кредиты для покупки российских рублей для импорта продукции в республику. Например, получив в форме кредита 450 млн. белорусских рублей (курс 4,5 к 1), конвертировав их в 100 млн. российских рублей и закупив в России продукции на 100 млн. рублей, импортер должен, скажем, через месяц погасить банку ссуду в 450 млн. российских рублей (плюс проценты за кредит), так как задолженность по ссудам будет тоже пересчитана по курсу один к одному.

(Окончание на 2-й стр.)

Надвор'е і эканоміка

Пры такой зіме цукру не прыбавіцца

Павел СТАСЕВІЧ

Сённяшняя зіма — зноў не выключэнне: мала на вуліцы чырвоных насоў менавіта ад холаду. Ды й са снегам, шчыра скажам, зусім не густа.

І гэта не толькі настальгія па былых гадах, калі завеі засыпалі нашы вясковыя хаты ледзь не па вокны.

Канешне, такая зімовая цеплыня мае і свае "плюсы", асабліва ў сённяшняй дэфіцытнапаліўнай абстаноўцы ды дарагавізне. Многім установам, прадпрыемствам, арганізацыям сённяшнія амаль веснавыя дні — проста шчасце. Не трэба вываpочваць і без таго небагатыя кішэні на ацяпленне, падагграванне вады і г.д.

Але вось цукру пры такім надвор'і на Беларусі яўна не прыбавіцца. Гэта ўжо факт.

Напрыклад, на адным з нашых салодкіх "кітоў" — Гарадзейскім цукровым заводзе — у гэтыя дні не ведаюць, што рабіць з сотнямі тон нарыхтаванай сыравіны, г.зн. буракоў. Не дачакаўшыся пяцігpадусных маразоў, салодкія карані тут гніюць.

— Даводзіцца гандляваць сыравінай сабе ва ўбытак, — з горыччу зазначыў намеснік дырэктара гэтага "салодкага" прадпрыемства Мікалай Красюк. — Калі тона буракоў нам абыходзілася 60—70 тысяч рублёў, то зараз мы вымушаны прадаваць гаспадаркам салодкія карані па 10 тысяч рублёў, каб толькі рэалізаваць буракі, якія псуюцца, — мы не можам іх хутка перапрацаваць...

Да слоў Мікалая Антонавіча мне застаецца дадаць, што Гарадзейскі цукровы завод такіх вось буракоў — прэтэндэнтаў на продаж па таннай цане мае ні многа ні мала, а цэлую тысячу тон!

Так што, мяркую, не лішнім будзе кінуць праз "Народную газету" кліч да ўсіх гаспадарак і фермераў, дзе маецца "напряженка" з сакавітымі кармамі: спяшайцеся ў Гарадзею! Не дадзім прапасці салодкаму кораню! Скормім беларускай скаціне яшчэ адну тысячу тон буракоў!..

Пакуль Дзед Мароз са Снягуркаю недзе туляюцца...

Рэпарцёр даведаўся

Настаў час пастаяць за сябе

Крызіс эканомікі і зніжэнне ўзроўню жыцця ў рэспубліцы, лічаць у выканкаме савета аб'яднання галіновых прафсаюзаў Мінскай вобласці, дасягнулі мяжы. Студзеньскае павышэнне цэн паставіла многіх людзей на мяжу беднасці. У гэтых умовах толькі актыўныя дзеянні працоўных, на думку прафсаюзаў, могуць прымусіць урад наладзіць вытворчасць, спыніць карупцыю і злачыннасць.

У сувязі з гэтым выканкам савета заклікаў працоўныя калектывы, студэнцтва, ветэранаў, усіх тых, каму неабыякавы лёс краіны, прыйсці на мітынг пратэсту "Рэформы без збяднення народа". Мяркуецца, што такая акцыя адбудзецца 18 студзеня, у дзень, калі прадоўжыць работу сесія Вярхоўнага Савета Беларусі, у 15 гадзін на сталічнай плошчы Свабоды.

Прафсаюзы маюць намер запатрабаваць ад парламента і ўрада рэспублікі не дапусціць канчатковага развалу прамысловасці і сельскай гаспадаркі, скараціць дзяржаўныя расходы на ўтрыманне органаў кіравання, спыніць рост цэн і збядненне большасці насельніцтва, правесці датэрміновыя выбары ў Вярхоўны Савет.

Белінфарм.

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

ЗОДЧЕСТВО БЕЛАРУСИ

У Санкт-Пецярбургу плануецца выдаць каляровы альбом "Крепости и замки", прысвечаны абарончаму дойлідству Усходняй Еўропы. У ім будзе раздзел пад назвай "Замки и крепости Беларуси", які папрасілі падрыхтаваць мяне.

У гэтым раздзеле плануецца прадставіць 11 найбольш вядомых на Беларусі абарончых збудаванняў XII—XVII стст. Паколькі беларускі чытач, асабліва рускамоўны, не зусім добра ведае нашу гісторыю і архітэктуру, прапаную гэтыя матэрыялы для публікацыі ў "Народнай газеце" на рускай мове яшчэ да выхаду альбома.

Аўтар.

Ад рэдакцыі.

Сапраўды, як мала мы ведаем пра гісторыю роднай Беларусі. А таму спадзяёмся, што чытачы "Народнай газеты" з задавальненнем пазнаёмяцца з нататкамі аб некаторых помніках мінулага, прапанаванымі А.Трусавым.

Замок в Несвиже

Олег ТРУСОВ, заместитель председателя Комиссии по образованию, культуре и сохранению исторического наследия Верховного Совета Республики Беларусь, кандидат исторических наук

Недалеко от Мирского замка находится древний белорусский город Несвиж. Данные археологических исследований и анализ письменных источников позволяют опровергнуть долго бытовавшую версию о том, что город основан в XIII в. и что его князь Юрий Несвижский воевал с татарами на р. Калке. Как оказалось, в летописях речь шла о городе Несвиче, который находился на территории современной Украины.

Возникновение белорусского Несвижа можно отнести к XV веку, когда великий князь литовский Александр передал его князьям Кишкам.

В 1513 году княжна Анна Кишчанка вышла замуж за князя Яна Радзивилла (Бородатого) и город стал частным владением этих знаменитых белорусско-литовских магнатов.

В 1520 году Радзивиллы возвели в Несвиже деревянный замок, который значительно перестроили в 1547 г. с помощью голландских фортификаторов.

После того, как деревянные сооружения на территории замка сгорели (во время пожара в мае 1583 года), Николай Радзивилл (Сиротка) приказал возвести на старом месте каменный замок нового типа. Возглавил строительные работы известный итальянский архитектор Джиованни Мария Бернардони.

Замок был построен на полуострове на правом берегу р.Уши, перегороженной плотиной, которая образовала два пруда. Таким образом, Несвижский замок практически стал островным, окруженным двумя водными преградами. Попасть в замок можно было только по длинному деревянному мосту, пролегавшему через озеро. Затем мост подходил к оборонительному рву с перекинутым через него подъемным мостом.

Дальше путь преграждала массивная двухэтажная воротная башня (брама), хорошо приспособленная к обороне.

В плане замок имел форму четырехугольника размером 170х120 м, вокруг которого проходил высокий земляной вал с бастионами по углам. Вал был обложен до самого верха полевым камнем и переходил в бруствер, за ним во время осады находились защитники замка.

Просторный замковый двор создавали три кирпичных здания. Напротив воротной башни размещался главный корпус с княжескими покоями. Углы этого здания-дворца украшали традиционные для Беларуси восьмигранные башенки, которые уже не имели оборонительного значения. Слева от входа стоял массивный трехэтажный корпус с высокой башней, где находились замковые часы. Здесь же располагались казармы и отдельные служебные помещения. Третье здание замка, двухэтажный служебный корпус, находилось слева от входа. В середине валов в сводчатых помещениях размещались конюшни и четыре тайных выхода из замка.

Вся эта информация позволяет утверждать, что Несвижский замок является родоначальником новоитальянской системы бастионных укреплений на территории Беларуси.

В XVII веке в замке был большой гарнизон, вооруженный сотней орудий, что позволило ему в 1654 и 1659 гг. успешно выдержать осады русских войск во время русско-польской войны.

Согласно инвентарю 1658 года, в замке было 12 залов: Золотой, Мраморный, Гетманский, Рыцарский, Охотничий и др., а также множество других помещений, богато украшенных резьбой по дереву, лепниной, росписью, великолепными изразцовыми печами и каминами.

В замке хранились художественные полотна европейских мастеров, маршальские жезлы, полные комплекты рыцарских доспехов, восковые фигуры исторических деятелей, редкие манускрипты, древний фаянс и фарфор, фамильное золото и серебро Радзивиллов, нумизматические раритеты, богатейшая библиотека и архив.



Несвиж XIX в. С гравюры Наполеона Орды.

Впервые замок был взят и разграблен шведскими войсками в 1706 году. В 20-е годы XVIII века замок восстановили, взорванные шведами каменные бастионы заменили земляными, главный корпус замка достроили до четырех этажей, фасады его украсили пилястры, скульптурные барельефы. Фронтон дворца получил пышный орнамент, выполненный в стиле барокко, в котором выделялись военные эмблемы и гербы Радзивиллов.

В 1724 году в замке была создана капелла, с 1740 до 1791 года действовал театр, вначале ставивший комедии и трагедии, а затем — оперы и балеты.

В 1755 году рядом с замком, в парке Альба, построили летний дворец под названием Консоляция.

В 1812 году владелец замка Доминик Радзивилл с полком уланов перешел на сторону Наполеона и выступил против русской армии.

Когда осенью 1812 года ему пришлось покинуть замок вместе с отступавшей армией, он дал приказ спрятать фамильные ценности, а остальное богатство вывезти из замка. Однако большинство ценностей из Несвижского замка попало в руки русских войск под руководством адмирала П.Чичагова. Они были вывезены и оказались в Эрмитаже и других музеях и библиотеках России. Часть фамильных реликвий Радзивиллов, в том числе фигуры 12 апостолов, сделанные из золота и усыпанные драгоценными камнями, найти не удалось по сегодняшний день, несмотря на многочисленные попытки кладоискателей.

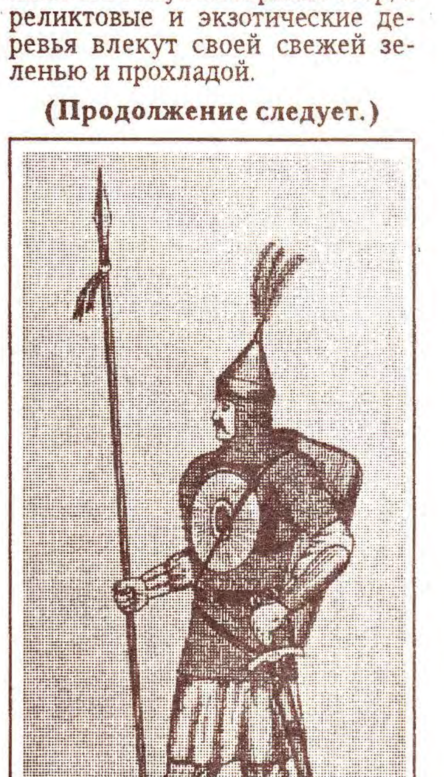
В 1875 году Радзивиллы снова вернулись в Несвиж. Замок отремонтировали и заложили парк, который сейчас является памятником ландшафтной архитектуры. В 1905 году княжне Марии Радзивилл удалось вернуть из Эрмитажа часть имущества, вывезенного туда в 1812 году. Однако в 1939—1940 гг. многие предметы исторической мебели, картины и другие вещи были вывезены из замка, а сам замок после Великой Отечественной войны превращен в санаторий.



Барбара Радзивилл.

Сегодня древний дворцово-парковый ансамбль находится в хорошем состоянии и привлекает к себе многочисленных посетителей в любое время года. Особенно прекрасен он в летнюю пору, когда силуэт замка отражается в голубом зеркале озер, а реликтовые и экзотические деревья влекут своей свежей зеленью и прохладой.

(Продолжение следует.)



Белорусский воин XVI в.

К добрым людям

Закончить учебу средств не хватает...

Уважаемая редакция!

Мне уже за сорок. В молодые годы я стал инвалидом труда в результате несчастного случая на производстве (в 1981 году). Размер пенсии небольшой, на моем иждивении двое детей школьного возраста (дочери 11 и 13 лет). Помощи со стороны родных не имею. Мать умерла на 56-м году жизни скоропостижно, отец в возрасте 65 лет — с мизерной пенсией. Учусь в сельскохозяйственной академии на 5-м курсе агрофака, заочное отделение, 1-я группа (г.Горки Могилевской области).

Но вынужден буду бросить учебу из-за отсутствия на это средств. Убедительно прошу вашего содействия в поиске спонсора или спонсоров, которые помогут мне завершить учебу. Помогите не погаснуть во мне огоньку и уверенности! Дипломированным специалистом я смогу работать и иметь возможность заработать средства на существование свое и моих детей. Физически работать я не могу из-за инвалидности, так как передвигаюсь только при помощи костылей. Прошу извинения за причиненное беспокойство моим письмом, но я не могу иначе...

г.Новогрудок.

P.S. При опубликовании моего письма в газете прошу убедительно адрес и фамилию, имя и отчество не указывать. Меня это смущает и стесняет. Я долго не осмеливался и вот наконец решил попросить через вашу газету помощи в поиске спонсоров. Кто отзовется на мою боль — пусть обратится в редакцию, и вы дадите тогда мой адрес...

ОТ РЕДАКЦИИ.

Публикуя это письмо К. Е., мы надеемся, что найдутся люди, которые помогут автору письма закончить учебу. Особенно с Новогрудчины, земляки...

СВЕТ В ОКНЕ

ВЫПУСК 2 (72)

Палеская былі

Спадарожнік

Яўген КРАВЕЦ

Гэта было на Пінshчыне дзесьці напрыканцы 50-х гадоў на схіле бабінага лета.

Цудоўным сонечным ранкам пайшоў адзін мужык на балота быць чарот, бо трэба было аднавіць страху хлеўчука. І, як часта здараецца, забыў узяць з сабой рукавіцы. А хто хоць раз займаўся гэтай справай, добра ведае, якія наступствы могуць быць з рукамі, а зежай пасля некалькіх гадзін увішнай працы з чаротам. Дык вось, дзесьці за поўдзень, скончыўшы працу, вышаў мужык на шашу і прагаласаваў спадарожнаму грузавіку, каб падвёз. Шафёр быў чалавекам мясцовым і зусім не здзівіўся абліччу мужыка: абдзёртыя рукі ў засохшай крыві, парваныя штаны (а які дурань у чарот надзене добры), прыліплыя да адзежы чаротавыя мяцёлкі, стомлены твар. Што ж тут дзіўнага? Сам не раз такой справай займаўся. Прытармазіў. Кабіна была занята, палез мужык у кузаў.

У гэты ж год быў надзвычай багаты ўраджай яблыкаў, дык па вёсках гойсалі спрытныя нарыхтоўшчыкі, скупляючы ў мясцовых сядзібах за бясцэнак яблыкі тонамі. Вось і такія два прадпрымальнікі і сядзелі ў кузаве. Напэўна, хлопцы былі сталічныя: у ясных, капелюшах, пры гальштуках, яны сядзелі, развальўшыся, курылі і аб нечым весела размаўлялі паміж сабой. Таму на абавязковае паляшчука "дзень добры", хоць і да незнаёмых, не звярнулі ўвагі. Але зіянацку глянуўшы на мужыка, нейк адразу сціхлі і пасунуліся хуценька па лаўцы да супрацьлеглага борта. Ну што мужыку? Добра, хоць далі месца сесці, сядзіць, паклаўшы рукі на калені, адпачывае. Але бачыць, што нешта вельмі ўжо зацікавіліся ім яго спадарожнікі. Праз нейкую хвіліну адзін і пытае ў яго: "Скажы, хто гэта цябе так падрап?" А мужык быў з гумарам, а можа, каб адчапіліся, дык і адказвае: "Сабакі шалёныя пакусалі".

Эге, глядзіш, штосьці ўжо захваляваліся хлопцы, пакідалі папяросы ды яшчэ далей ад яго пасунуліся, на самы край. Мужыку ж прасторней стала, цяпер і сам разваліўся, спачывае.

Хлопцы ж, папаптаўшыся, знойку насцярожана так пытаюць: "Слухай, мужык, а як ты дадзены момант адчуваеш сябе, што ў цябе ўнутры робіцца?"

I давай тут мужык ламаць камедыю. "Ды нешта забірае ў сэрдзіне, ломіць, корчыць мяне, вось ужо і брахаць хочацца, здаецца, усіх кусаў бы", — адказвае. I бачыць: збялелі хлопцы. Ну, думае мужык, мне хутка злазіць, дык трэба гэтую камедыю добра закончыць, — раптам як ашчэрыць зубы ды давай брахаць. Паўсхоплівалі тут спадарожнікі на ногі ды як загрукаюць па кабіне! Шафёр, нічога не разумеючы, раптам тармазіць. А мужык, яго нагогу разышоўся, так бы мовіць, увайшоў у ролю. Гучна загаўкаўшы, раззявіў ва ўсю моц рот і накінуўся на сваіх спалоханых спадарожнікаў, як бы спрабуючы іх укусіць. Вось тут ужо хлопцы не вытрымалі і... скок, скок цераз борт яшчэ ўдучай машыны на шашу.

Прызямленне скончылася закрытымі пераломамі нагі ў аднаго і ключыцы ў другога.

А мужыка судзілі. Гавораць, што гэта быў, бадай, самы вясёлы суд, бо не раз і суддзя, і народныя пасяджацелі выціралі хусцінкамі слёзы ад смеху.

Прысудзілі мужыку штраф. Але людзі, якіх паўнютка было ў зале пасяджэння, тут жа пусцілі шапку па радах і сабралі адпаведную суму. Кажуць, што нават і суддзя кінуў шчыра ў шапку, і пракурор.

Зеленая лампа

Услышьте эти слова...

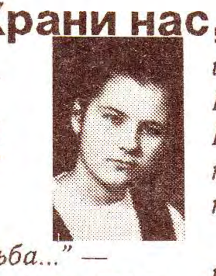
В своем первом письме в редакцию нашей газеты Татьяна Дубовская — медсестра Сигневичской участковой больницы — писала: "Я не привыкла перекладывать свои проблемы на чужие плечи, поэтому, когда очень устаю, люблю читать стихи, а иногда и сама пишу, как умею..."

Мы не раз уже публиковали стихи Татьяны. Думаю, заинтересуют они и читателей "Народной газеты". Услышьте эти искренние слова...

Евгений СЕЛЕНЯ, редактор березовской районной газеты "Маяк".

Храни нас, судьба

Татьяна ДУБОВСКАЯ



"Храни тебя судьба..." —
сказала мама,
крестя меня у дома
на прощанье.
"Храни тебя судьба..." —
я повторила сыну,
как божий дар,
родное завещанье.
"Храни нас Бог,
храни судьба..." —
из века в век мы повторяем.
И не всегда мы понимаем
Их смысл, их доброту,
как вкус и святость хлеба,
как широту и синь
родного неба,
как красоту лесов, полей —
всей Родины своей!
Все сохрани для нас, судьба:
и мир, и радость,
счастье и улыбку;
все сохрани — храни,
судьба, храни
И иногда прощай нам
все ошибки...

Рецензия: 40 строк

Телевидение, прими заявку

Сколько нас, горожан, у которых родовые корни где-то там — на Брестчине, Витебщине, Могилевщине? Сколько нас, кто не может прожить и дня, чтоб не вспомнить хоть на миг родную деревню, тропинки детства? Нас таких в Беларуси — миллионы.

Это всем нам сделал подарок писатель, публицист, главный редактор только что основанной сельской газеты "Новая земля" Анатолий Козлович. Подарок — телевизионный документальный фильм-монолог "126 слов", который был показан белорусским телевидением в первый день Рождества Христова.

Анатолий Козлович посвятил свою работу землякам — жителям деревни Горск Березовского района. Но все-таки это фильм о людях всех нынешних белорусских сел. Какие красивые, сердечные, талантливые люди!

Фильм документальный, но со своим сюжетным построением, там каждый человек — неповторимый и незабываемый. Фильм по-своему острый, задиристый, отражающий характер автора — Анатолия Козловича.

Телевидение, прими заявку — покажи в один из выходных дней "126 слов" еще раз. Я приглашаю к голубому экрану всех...

Светлана РАКИТИНА.

Читателям этого раздела

Место встречи изменять не будем

Вы прочитали второй в 1994 году выпуск раздела "Свет в окне".

Давние наши читатели знают направленность раздела. А вот для читателей-новичков кое-что, пожалуй, следует объяснить.

Свет в родном окне — это, по-моему, символ нашего жизненного благополучия. Там, за этим окном, нас ждут с работы, из командировки, а также после многочасового стояния в очередях.

Нет ничего теплее родного дома, нет ничего светлее родных окон.

Пусть они светят вам вечно.

Этот раздел — для домашнего чтения, для отдыха. В двух наших колонках никакой политической трескотни и в помине не будет. Если политика тут и появится, то не более чем в виде анекдотов.

Делается раздел, заметьте, исключительно руками, умом и сердцем читателей. Вокруг постоянной рубрики сложился уже устойчивый авторский коллектив. Надеемся, в новом году этот круг значительно расширится. Пишите нам. Интересные письма, материалы, предложения будут внимательно рассмотрены.

Каждый выпуск раздела "Свет в окне" — своего рода пожелание вам, наши уважаемые читатели, душевного равновесия, надежного здоровья, мира и благополучия.

До новых встреч на прежнем месте — в этом уголке "Народной газеты".

Андрей ЮДЧИЦ, ведущий раздела "Свет в окне". Тел. 68-26-78.

ЗАМЕЖЖА

*ІТАР-ТАСС*ІНТЭРФАКС*НАРОДНАЯ ГАЗЕТА*

Пульс дня

НАТО гатова да дзейнасці пасля "халоднай вайны"

"Гістарычнай" назваў надзвычайную сесію Савета НАТО, якая закончылася, генеральны сакратар гэтай арганізацыі Манфрэд Вернер. Ён падкрэсліў, што на ёй былі вызначаны новыя мэты, якія стаяць перад альянсам на парозе XXI стагоддзя. НАТО, адзначыў ён, цяпер гатова да дзейнасці ва ўмовах заканчэння "халоднай вайны".

Англія напэўна дапаможа

"Вялікабрытанія гатова аказаць Украіне неабходнае тэхнічнае садзейнічанне дэмантажу ядзернай зброі, якая знаходзіцца ў яе распараджэнні, — заявіў прадстаўнік міністэрства замежных спраў. Паводле яго слоў, украінскія ўлады "цёпла віталі" гэты план.

Мюнхен на Прагу не памяняюць?..

Старшыня аб'яднанага кіраўніцтва радыёстанцый "Свабода" і "Свабодная Еўропа" Уільям Марш падаў у адстаўку ў знак пратэсту супраць магчымага пераводу гэтых радыёстанцый з Мюнхена ў Прагу, паведаміла газета "Вашынгтон пост". Марш заявіў, што непазбежныя расходы па пераезду яшчэ больш скароцяць бюджэт радыёстанцый. Да таго ж большасць супрацоўнікаў з паўтаратысячнага персаналу з'яўляюцца выхадцамі з усходнееўрапейскіх краін і былога СССР і проста не захочуць памяняць Мюнхен на Прагу.

Шукаюць разам кампрамісы

Прэзідэнт ПАР Фрэдэрык дэ Клерк і лідэр Афрыканскага нацыянальнага кангрэса (АНК) Нельсан Мандэла сустрэліся для абмеркавання шляхоў спынення насілля ў афрыканскіх прыгарадах. Н.Мандэла прадставіў кіраўніку дзяржавы пакет канкрэтных прапаноў, мэта якіх— не дапусціць надалей крывавых сутыкненняў у чорных пасёлках.

...У знак пратэсту

Яўрэйскія пасяленцы на акупіраваных тэрыторыях прапанавалі план дзеянняў з мэтай падвоіць колькасць пасяленняў на заходнім беразе ракі Іардан у знак пратэсту супраць ізраільска-палесцінскага пагаднення аб прадастаўленні палесцінцам аўтаноміі ў сектары Газа і раёне горада Іерыхон, паведамляе мясцовае радыё. Аднак савет яўрэйскіх пасяленняў у Іудзеі, Самарыі і сектары Газа не адобрыў правядзенне гэтай кампаніі. Замест будаўніцтва новых пасяленняў савет мае намер правесці кампанію пратэсту супраць перадачы дзяржаўных земляў палесцінскім уладам.

Паўднёвая Карэя як заканадаўца...

Урад Паўднёвай Карэі прыняў рашэнне пачаць экспарт у краіны Паўднёва-Усходняй Азіі тэхналогій, звязаных з атамнай энергетыкай. Паўднёвакарэйскае кіраўніцтва надае першаступеннае значэнне развіццю навукі і тэхнікі.

Крыжа на іх няма...

Крадзяжы ў англійскіх цэрквах прынялі маштабы самага сапраўднага бедства. Крадуць літаральна ўсё — ад царкоўных падсвечнікаў да дываноў і антычнай мэблі, якую часам перапраўляюць у іншыя дзяржавы Заходняй Еўропы. Падлічана, што кожная другая англіканская царква ў 1991 годзе падверглася аграбленню, а агульныя страты склалі вялікую суму ў памеры 4,5 мільёна фунтаў стэрлінгаў.

Польские новости

Пути к престолу неисповедимы

13 августа 1998 года Польша станет монархией. Об этом, во всяком случае, объявил на днях лидер польского монархического движения князь Лешек Вежховский.

Правда, князь не добавил, кто именно будет править Польским королевством и как он взойдет на престол.

"Живущих ныне патриотов" знают в лицо

Свыше 70 процентов солдат польской армии хотели бы эмигрировать в Австралию, США или ФРГ.

Около 30% из них вообще не имеют понятия, что такое патриотизм. А остальные среди "живущих ныне патриотов" чаще всего называют Валенсу, Иоанна Павла II, Яцека Куроня и Войцеха Ярузельского. Таковы данные последнего опроса, проведенного военным институтом социологических исследований по заказу польского Генштаба.

Виктор ШУТКЕВИЧ.

Піце ў меру і на здароўе!

"Піць — здароўю шкодзіць" — аказваецца, не зусім правільнае меркаванне. Бадай, бліжэй да ісціны — "піць трэба ў меру". Пра гэта сведчыць даследаванне амерыканскіх вучоных аб уплыве на арганізм чалавека алкаголю.

Група спецыялістаў на чале з доктарам Майклам Газіяна з Бостана прыйшла да высновы, што ў тых, хто ўжывае кожны дзень адну-дзве дозы алкаголю (пад дозай маецца на ўвазе 13,2 грама спірту або 330 грамаў піва), зніжаецца рызыка сардэчнага прыступу на 50 працэнтаў. Газіяна лічыць, што ў выніку даследаванняў знойдзены механізм уздзеяння алкаголю на арганізм чалавека ў сэнсе яго абароны ад такога захворвання.

Справа ў тым, што ў алкаголі прысутнічае ліпапратэін высокай шчыльнасці, або, як яго яшчэ называюць, "добры халестэрын". Менавіта ён выконвае важную функцыю ачысткі крываносных сасудаў ад шкодных адкладанняў, гаворыцца ў гэтым даследаванні, апублікаваным у "Нью інглэнд джорнэл оф медэсін". У людзей, якія ўжываюць алкаголь рэгулярна, на 15 працэнтаў больш "добрага халестэрыну", чым у непітушчых.

Вірус воспы застаўся толькі ў прабірках?

Вірус воспы, які захоўваецца цяпер у запаяных прабірках у навуковых лабараторыях ЗША і Расіі, не быў знішчаны 31 снежня 1993 года.

Гэты крайні тэрмін адначасовай ліквідацыі ўсіх узораў культуры ўзбуджальніка гэтай пераможанай чалавецтвам хваробы быў устаноўлены вучонымі дзвюх краін у 1990 годзе ў адказ на заклік Сусветнай арганізацыі аховы здароўя (СААЗ).

Адтэрміноўка з вынясеннем "смяротнага прыгавору" гэтаму захворванню, эпідэміі якога забралі жыцці соцень мільёнаў людзей, стала магчымай з-за бурнай рэакцыі ў сусветных навуковых колах супраць такога кроку. На думку многіх вучоных, захаванне па меншай меры на некалькі гадоў культур воспы, якія засталіся, дазволіць з дапамогай навейшай тэхнікі, якая толькі што з'явілася ў іх распараджэнні, правесці больш глыбокія даследаванні віруса на генетычным узроўні. Яны лічаць, што гэта дазволіць ім зрабіць крок у пошуках метадаў барацьбы з іншымі інфекцыйнымі захворваннямі, у распрацоўцы новых вакцын і вывучэнні распаўсюджання і відазмянення небяспечных вірусаў.

Спецыялісты-вірусолагі ўказваюць таксама на неабходнасць мець у сваім распараджэнні лабараторныя культуры ў якасці надзейнага і, зусім верагодна, адзінага матэрыялу для вытворчасці вакцыны супраць воспы ў выпадку, калі хвароба нагадае аб сабе новымі ачагамі эпідэміі ў натуральных умовах. Нельга выключаць і таго, што запасы гэтай інфекцыі ўсё яшчэ захоўваюцца недзе для выкарыстання ў якасці біялагічнай зброі.

Пытанне аб лёсе віруса воспы стане прадметам для абмеркавання ў СААЗе, дзе, як чакаецца, прадстаўнікі краін — членаў ААН канчаткова вынесуць свой вердыкт па гэтай праблеме.

Стрыптыз у паліцэйскім участку

Амаль што на цэлую гадзіну аказаўся паралізаваным рух транспарту ў ажыўленым раёне сталіцы Замбіі з-за сеансу стрыптызу, які прадэманстравала ў размешчаным там паліцэйскім участку маладая арыштаваная.

Унушальны натоўп цікаўных, не звяртаючы ўвагі на адчайныя гудкі машын, імгненна запрудзіў вуліцу. Пры гэтым маладыя людзі падбадзёрвалі ўдзельніцу стрыптызу, а пажылыя, наадварот, злосна асуджалі "бессаромніцу". Замяшанне панавала ў асяроддзі вартавых парадку. Адны заклікалі "хутка і рашуча пакончыць з агіднасцю", другія гэтак жа горача пярэчылі, нагадваючы аб праве асобы на самавыражэнне.

Гэтае надзвычайнае здарэнне адбылося хутка пасля таго, як ва ўчастак даставілі дзяўчыну, арыштаваную за бойку са сваёй суседкай. Не прасядзеўшы ў КПЗ і некалькіх хвілін, яна падманам пранікла ў калідор, ускочыла на падаконнік і на вачах у здзіўленых прахожых з энтузіязмам прынялася скідваць адзенне, суправаджаючы свае дзеянні гучнымі праклёнамі ў адрас сіл аховы правапарадку. Канец спектаклю паклалі выкліканыя з цэнтральнага ўчастка жанчыны-паліцэйскія. Яны сілай прымусілі арыштаваную апрануцца і прыгразілі, што ў выпадку паўтарэння чаго-небудзь падобнага прымуць больш жорсткія меры.

Японцы — за омоложение парламента

Несмотря на принятое в Японии всеобщее уважение к людям преклонного возраста и в высшей степени заботливое к ним отношение, японцы не желают видеть в своем парламенте стариков.

Об этом свидетельствуют опубликованные данные опроса двух тысяч жителей страны, проведенного частным японским исследовательским центром.

Более 70 проц. участников опроса высказали мнение, что следует ввести жесткий возрастной ценз для депутатов парламента. Две трети этих противников "парламентской геронтократии" призвали принять закон, обязывающий парламентариев по достижении 70 лет уходить на заслуженный отдых и больше никогда не баллотироваться в депутаты высшего законодательного органа страны. А остальные "враги стариков" оказались приверженцами еще более решительного ограничения возраста народных избранников, выразив мнение, что в парламенте не должно быть депутатов, перешагнувших 65-летний рубеж.

По всей вероятности, у японцев есть основания призывать к омоложению состава своего парламента — средний возраст депутата ключевой, нижней, палаты парламента составляет сейчас 54 года. Законодатели в возрасте старше 50 лет составляют более 60 процентов депутатов этой палаты, а четверо из них перешагнули 80-летний рубеж.

Собираясь в Австралию, вспомни о своем весе

Иностранцам, обдумывающим планы перебраться в Австралию на жительство, власти пятого континента настоятельно советуют прежде... согнать избыточный вес.

Несколько переселенцев уже поплатились за лишние килограммы. Честно указав в выездных документах свой вес, они не подозревали, что тем самым оказались среди нежелательных для проживания в Австралии лиц. Ведь, чтобы поселиться на пятом континенте, надо полностью соответствовать принятым там критериям оценки здоровья. А предрасположенные к полноте, по справедливому мнению австралийских медиков, недалеки и от серьезных заболеваний. Между тем никто в Австралии не хочет возиться с лечением переселенцев. Стоит это недешево, да и своих больных хватает.

Вот и советуют потенциальным эмигрантам не только не болеть, но и чаще смотреться в зеркало. С лишним весом в Австралию не пустят даже и совершенно здоровых на момент въезда — кто знает, что с ними будет потом? Одной из таких "невинно пострадавших" стала англичанка Алисон Джонс. В интервью австралийскому радио она пожаловалась, что не смогла переехать в Сидней из Лондона только потому, что оказалась на 27 килограммов поупитанней, чем это полагается в ее возрасте и при ее росте по австралийским стандартам. Пришлось даме садиться на десятимесячную диету, много двигаться и меньше потреблять калорий. После всех этих мучений сейчас ее вес больше "стандартного" всего на семь килограммов. Значит, до заветной цели Джонс осталось совсем чуть-чуть. И все же она не на седьмом небе и продолжает считать, что с ней поступили несправедливо. Более того, цепляться к тучным переселенцам, по ее мнению, это значит проявлять к ним явную дискриминацию. Ведь не предъявляют же австралийцы подобных требований к худым эмигрантам, которые, может быть, даже в большей степени, чем полные, рискуют попасть на больничные койки.

В логике Джонс не откажешь, однако визу в Австралию ей все равно не дадут, пока не сбросит злосчастные килограммы. "Закон суров, но это закон, — отвечают ей этой древнеримской сентенцией неумолимые эмиграционные власти Австралии. — Извините, но на жительство к нам могут ехать только стройные, а значит, здоровые".

О том, что волнует

Не нужно дурачить людей

Дорогая моя "Народная газета"!

Трудно молчать в такое сложное время. Вот и я думала, думала и решила написать вам.

Слушаю выступления народных депутатов на сессии Верховного Совета Республики Беларусь, или, как теперь говорят, в парламенте, и становится не по себе.

Вот и доложенные материалы Временной комиссии мало добавили нового к тому, что давно известно народу из газет, радио. Единственно важно, что эти факты были собраны воедино и произнесены во всеуслышание депутатом А.Лукашенко. На это тоже нужно мужество. Но в докладе не вскрыты причины и методы борьбы с этим злом, не намечены пути выхода из сложившейся ситуации. Не предложено многим руководителям, повинным в развитии этого зла, уйти в отставку.

В содокладе С.Антончика глубже, конкретнее проанализированы истоки коррупции и дана оценка вскрытым фактам.

Неприятно было слушать А.Лукашенко, когда он заявил: не улыбайтесь, я сейчас и ваших назову. И "уравнял" тех, кто транжирил народные миллионы, с теми, кто, скажем, купил машину за свои заработанные деньги.

Достойно ли такое "выравнивание"? Или парламентарии готовят почву для белорусских жириновских?!

А чего стоит стремление замарать побольше депутатов, в том числе и спикера парламента С.Шушкевича, образованного человека? И это происходит не в первый раз.

Хочется остановиться еще на некоторых вопросах.

О языке. Безусловно, государственным языком должен быть белорусский, иначе нет народа, нет государства. На нас, стариков, не надо ориентироваться. Нам уже трудно перестроиться, но если вокруг нас будут говорить на белорусском, и мы заговорим на нем. Ведь мы читаем на белорусском.

Только закостенелые в своем невежестве люди могут говорить о двуязычии.

А уж совсем удивляет, когда белорусы — государственные деятели не говорят на родном языке. В какой республике бывшего Союза есть такое?!

Ведь если с детства слышал, говорил на белорусском, трудно его забыть. Нам, небелорусам, труднее, но мы не должны мешать утвердиться белорусскому языку в государстве.

Как-то по радио услышала выступление главы правительства В.Ф.Кебича. Он сказал, что еще один такой праздник (по поводу юбилея Оршанской битвы), и мы останемся без нефти. Было стыдно за него. Это говорит глава суверенного государства. Неужели он не понимает простой истины: народу было отказано в его истории. Это праздник — самоутверждение, а не противостояние русским.

По поводу кризиса. Существующая совминовская команда не сможет вывести государство из кризиса. Она консервативна, неповоротлива, как слон в посудной лавке, и по-прежнему смотрит, как бы войти в Союз, даже через баррикады.

Кстати, о Союзе расскажу более доходчивым языком. Многие из тех, кто кричит о Союзе, живут ли хотя бы со своими взрослыми детьми и внуками? Они давно всеми правдами, а больше неправдами обеспечили их отдельными квартирами. Пусть бы пожили в "союзе" с ними, нашли общий язык, попытались обеспечить мир, порядок и общее благополучие в такой сложной семье. У меня в трех комнатах живут три семьи (8 человек). Из них: глава семьи — инвалид войны, старший сын — чернобылец. И таких семей в Минске много.

А потом такой крикун пусть бы нашел согласие с соседями по уборке площадки, лестницы, подъезда. Тем, у кого стоит милиционер в подъезде, нет необходимости поддерживать чистоту и порядок.

Так вот, площадка, лестница, мусоропровод, подъезд — это уже общая территория. А во многих домах там чистота и порядок?!

А полунищими мы были не в Союзе?! У нас академик, крупный ученый жил так, как за рубежом живут медсестра, шофер.

В правительство должны прийти молодые, энергичные, с острым умом промышленники, банкиры, финансисты и просто честные, образованные люди, чтобы выбрать правильный путь по выводу народного хозяйства из кризиса.

Легко дурачить тех, кто невнимателен к происходящим событиям. Это и удается пока старой бюрократии.

Часто слышишь обвинение в адрес демократов, народнофронтовцев во всех бедах республики, а пусть покажут или назовут нам хотя бы одного министра или заместителя Председателя Совмина, который имеет отношение к Белорусскому народному фронту, которого можно назвать истинным демократом. Там руководят старые партократы, бывшие секретари райкомов, цековские работники. Они и завели нас в болото.

Вот и в последнее время меня удивили многие назначения.

Особенно на должности, связанные с внешнеполитической деятельностью. Неужели так бедна Беларусь, что не нашли на должности послов людей, говорящих на белорусском и знающих какой-либо иностранный язык? А ведь без последнего дипломат не может вообще нормально работать.

Да, эти должности престижные. Можно за народные деньги ездить по всему миру. Но какая польза народу?!

Можно услышать: "Зачем нам этот суверенитет? Правила Москва, пусть бы и продолжала править". Простите, но я с этим никогда не соглашусь. Вспомните, как Кремль поступил после Чернобыля? Всех, кто в то время предал свой народ, забирали в Москву во главе со Слюньковым. Москве дешевле было вознести по служебной лестнице наших правителей, чем организовать помощь белорусскому народу.

Имею право говорить так. Мы, несколько человек, ученых и журналистов, в то время организовали сбор подписей среди ученых, писателей и верующих. Одновременно рассказывали людям, как вести себя в этих условиях.

В письмах мы обращали внимание на многое, что следовало делать для детей, молодежи и всех людей, проживающих в районах особой боли, чтобы обезопасить их жизнь.

Письма отправляли М.Горбачеву, Н.Рыжкову, в газету "Правда". Письма передавали на съезде народных депутатов Верховного Совета СССР в секретариат под расписку, зная, что наше марионеточное правительство ничего не сделает для народа. Из Москвы мы не услышали ни одного слова успокоения. Так на что депутаты надеются сейчас?!

Писателю А.Адамовичу с нашим письмом на съезде народных депутатов не дали даже говорить. Вспомните все это!

В беготне за ценами, за продуктами питания люди забыли о самой страшной нашей беде. И это чревато тяжелыми последствиями.

Тот, кто был у власти тогда, лгал о безобидности Чернобыля, сейчас разворовывает средства, предназначенные чернобыльцам.

Стыдно слушать некоторых депутатов от ветеранской организации (ведь они говорят и от моего имени!) на сессии Верховного Совета Республики Беларусь. О чем они говорят?! О Вискулях, о национальной символике, о военных и прочих союзах. Нужно поднимать вопросы о спасении нации — молодежи, детей. Откройте глаза, посмотрите, кто умирает, пока вы говорите с трибуны. Это люди, рожденные в сороковых годах, и безвинные дети. Это настоящие и будущие ваши кормильцы. Где ваша мудрость, собранная за прожитые годы?!

Детям и молодежи Республики Беларусь нужны протекторы, витамины, лекарства, чистые продукты, а никак не иностранная оправа для очков.

Вера СИДЕНКО,
ветеран труда,
кандидат биологических наук.

Ракурс



Беларусачкі.

Фота Марыі ЖЫЛІНСКАЙ.

Адкрытым тэкстам

Сёння імкнуцца закрыць рот "Народнай газеце", заўтра — кожнаму з нас!

Краіна ўсё глыбей апускаецца ў крызіс, пагаршаецца жыццё людзей. А многіх усё больш хвалюе пытанне: як расправіцца з "Народнай газетай"? Узнікае пытанне: дзеля чаго гэта робіцца? Адказ зразумелы кожнаму. Наменклатуру заўсёды раздражняла праўдзівае слова. Яны хацелі б і далей чыніць беззаконне, займацца карупцыяй і прыхватызацыяй. Але рабіць гэта тайна ад людскіх вачэй, падманваць людзей, адводзіць іх ад цывілізаваных шляхоў развіцця грамадства.

Мы заклікаем усе партыі і рухі, усіх сумленных людзей нашай шматпакутнай зямлі выступіць у абарону свабоды друку. Сёння збіраюцца закрыць рот "Народнай газеце", заўтра — кожнаму з нас.

Васіль ЗУЁНАК,
старшыня Саюза пісьменнікаў Беларусі,
Леанід ЕКЕЛЬ,
старшыня Саюза журналістаў Беларусі,
Яўген ЛУГІН,
старшыня Сялянскай партыі,
Аляксей ДУДАРАЎ, старшыня Саюза тэатральных дзеячаў Беларусі,
Сяргей ЗАКОННІКАЎ,
сябра Цэнтральнай рады Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамады, галоўны рэдактар часопіса "Полымя",
Іван НІКІТЧАНКА,
член-карэспандэнт Акадэміі навук, дырэктар праграмы Нацыянальнага цэнтра стратэгічных даследаванняў,
Тамара БЕЛАВОКАЯ,
старшыня Беларускага камітэта "Дзеці Чарнобыля",
Іван ПАРФЁНЕНКА,
рабочы Мінскага маторнага завода, член прэзідыума Беларускага камітэта абароны міру.

Почем валюта?

С 12 января Национальным банком установлены курсы иностранных валют

	Единый курс	К долл. США
1 австрал. доллар	4,552.67	1.4497
1 австр. шиллинг	540.81	12.2039
1 фунт стерлинг.	9,850.49	0.6700
10 бельг. франков	1,820.18	36.2602
1 немец. марка	3,801.61	1.7361
1 голланд. гульден	3,394.74	1.9442
1 датская крона	979.48	6.7383
100 итал. лир	386.61	1,707.1467
1 канад. доллар	5,013.29	1.3165
1 норвеж. крона	880.10	7.4991
1 доллар США	6,600.00	1.0000
1 фин. марка	1,147.22	5.7530
1 франц. франк	1,117.15	5.9079
1 шведск. крона	809.05	8.1577
1 швейцар. франк	4,476.72	1.4743
10 японск. иен	586.65	112.5032
1 ЭКЮ	7,357.03	0.8971
10 испанск. песет	455.82	144.7940
10 греч. драхм	263.95	250.0474
1 ирландск. фунт	9,498.08	0.6949
1 исландск. крона	90.86	72.6392
1 кувейт. динар	22,132.82	0.2982
10 ливанск. фунтов	38.64	1,708.0745
10 португ. эскудо	373.29	176.8062
1 сингап. доллар	4,125.03	1.6000
10 турецк. лир	4.34	15,207.3733
1 эстонская крона	475.20	13.8889
1 СДР	9,124.84	0.7233
1 российский рубль	4.51	
1 украинский карбованец	0.26	
1 литовский лит	1694.05	
1 латвийский лат	11073.83	
1 кыргызстанский сом	821.92	
1 молдавский лей	1808.22	
1 казахстанский тенге	877.66	
1 армянский драм	88.00	
1 грузинский купон	0.05	
1 туркменский манат	3311.09	
Курс клиринговых валют		
1 доллар США по расчетам с Кубой		6600.00
1 доллар США по расчетам с ЧСФР		6600.00

К единой денежной системе... Не все так просто

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В этот переходный период руководителям предприятий и фирм можно было бы рекомендовать принять все возможные меры по снижению до минимума остатков готовой продукции, сокращению других активов (кроме остатков средств в белорусских рублях), взысканию дебиторской задолженности с предприятий России, использовать любую возможность по погашению задолженности банкам. Для расчетов по долгам следовало бы с выгодой для себя реализовать имеющиеся у многих хозяйств средства в СКВ и в российских рублях.

Что касается денежных средств, то лишь тот, кто хранит их в банках, может быть уверен, что не понесет потерь. Вопрос о курсе обмена наличных расчетных билетов Национального банка на российские деньги остается дискуссионным, причем главным образом в увеличении массы наличности эксперты России видят угрозу роста инфляции в Российской Федерации после объединения денежных систем, снизившейся в декабре до 12 процентов в месяц.

О сложности переходного периода свидетельствуют следующие факты. Себестоимость трактора составляет 19 млн. белорусских рублей, а реализационная цена в России — 10 млн. российских рублей, холодильника "Минск-15" — соответственно 671 тыс. белорусских рублей и 310 тыс. российских рублей, пальто фабрики им. Крупской — 210 тыс. белорусских рублей и 180 тыс. российских рублей. Реализация остатков этих товаров после объединения по курсу один к одному обернется для продавцов крупными потерями.

В случае объединения денежных систем на условиях курса один к одному или иного курса, отличного от сложившегося биржевого, правительству Беларуси следовало бы создать фонд финансовой поддержки предприятий, который бы функционировал временно, на период реализации их активов, полученных в условиях девальвации белорусского рубля по отношению к российскому. Это позволило бы после объединения денежных систем иметь приемлемые условия для адаптации предприятий к новым условиям.

Без такого фонда поддержки в начальном периоде после перехода на российскую валюту многим предприятиям, ориентированным на сбыт продукции в Россию, может грозить банкротство.

Не следует также забывать, что предоставление кредитов правительству Республики Беларусь и коммерческим банкам на территории Республики Беларусь будет осуществляться Национальным банком Республики Беларусь строго в пределах сумм, согласованных в установленном порядке с Центральным банком Российской Федерации, с применением действующей ставки Банка России. При этом имеется в виду, что для Национального банка Республики Беларусь размеры кредитной эмиссии устанавливаются таким образом, чтобы соблюдались экономические пропорции в темпах роста денежной массы в банках Республики Беларусь, соответствующие аналогичным показателям в банках Российской Федерации.

В условиях жесткой монетарной политики, проводимой в России, нашим хозяйственникам, прежде всего это относится к АПК, необходимо будет искать решение своих проблем через систему цен, налогообложение, режим экономии, при резком сокращении объемов кредитования.

Беседа с ученым, которого знает весь мир

Владимир БАРЫШЕВСКИЙ:

"Независимому европейскому государству необходимы серьезные неправительственные исследовательские учреждения"

Профессор Владимир Барышевский, невысокий и чрезвычайно подвижный мужчина, типичный представитель того поколения физиков, которые пришли в науку, вдохновленные именами Сахарова, Ландау, Курчатова и Харитона. Это было как раз то время, о котором поэт сказал: "Что-то лирики в загоне, что-то физики в почете"... Начало 60-х годов, рывок советской науки, впечатляющие успехи в космосе, нескончаемые фанфары советской пропаганды — все это рекрутировало в фундаментальные науки тысячи юных интеллектуалов, многие из которых впоследствии стали звездами первой величины. Бывший житель Сторожовки, окраины Минска, Владимир Барышевский — один из них. Сегодня он руководит НИИ ядерных проблем при Белгосуниверситете, академик Белорусской инженерной технологической академии и член Нью-Йоркской академии наук. Недавно к этим весьма почетным титулам прибавился и такой — президент Института перспектив развития и безопасности Беларуси. Впрочем, каждый из "титулов" менее всего напоминает почетную принадлежность к синекуре, как это нередко случалось в советские годы, а показатель универсальной образованности профессора и колоссальной собранности, помогающей ему одинаково хорошо работать там, где в иных случаях с делом едва-едва справляется целое учреждение. Недавно мне на глаза попал швейцарский журнал "Церн Курьер", из которого я узнал, что Владимир Барышевский сделал открытие, чем вызвал сенсацию в мире физики. К сожалению, широкой публике в Беларуси о подобных сенсациях легче узнать из швейцарских журналов, потому что у нее интерес к происходящему в науке медленно, но верно угасает, а многие талантливые и потенциально значимые молодые ученые заняты упаковкой чемоданов для переезда в Нью-Йорк, Тель-Авив или, на худший случай, куда-нибудь в Мельбурн.

Вот поэтому я поспешил к Владимиру Барышевскому, чтобы у этого Зубра фундаментальных наук получить ответ на вопросы, интересующие наших читателей. Первый из них достаточно тривиален, но без него сегодня трудно обойтись:

— Сколь глубоко отразился "развал" бывшей союзной науки на темпах и качестве исследований и физиках в Беларуси, имевших не так давно исключительно высокий рейтинг среди коллег?

— Мы сегодня в изоляции. Прежде всего у нас нет возможности пользоваться экспериментальной базой для исследования, мы оторваны от наиболее передовых научных направлений. Еще недавно наши работы находились в русле исследований космоса, исследований в области элементарных частиц. Серьезнейшие задачи требовали адекватных капиталовложений и предельной мобилизации интеллектуального и иного потенциала. Все это было, молодые физики чувствовали перспективу, сложилась своя школа и появились соответствующие результаты.



Сейчас вся работа в значительной мере сужена, и это самым негативным образом отражается на всем, что еще не так давно было предметом нашей гордости.

— Это значит, что серьезные фундаментальные исследования у нас уже невозможны?

— Я бы не был столь категоричен. Несмотря ни на что, в нашем, например, институте серьезные работы продолжаются. Правда, надо признать, что они уступают по размаху прежним. Я как исследователь недавно завершил начатый много лет тому назад цикл, который позволил обосновать существование целого ряда новых физических явлений и явлений в области элементарных частиц. Сейчас эти исследования интенсивно изучаются, в том числе и в таких знаменитых центрах, как американская лаборатория имени Ферми, а также в институте Лос-Аламоса. Так что, как видите, несмотря на все трудности, о которых мне сейчас меньше всего хотелось говорить, — кому сейчас легко! — я и мои коллеги по Институту ядерных проблем продолжаем работать. Конечно, нам нужны серьезные ассигнования, внимание к нуждам и проблемам со стороны государства, и — самое главное — мы ожидаем, что в обществе наконец-то утвердится атмосфера почтения перед фундаментальными науками, без которых немыслим прогресс и без которых Беларусь имеет немало шансов скатиться до уровня банальной аграрной страны, где и агрономия с животноводством тоже будут примитивными...

— Будем надеяться, что этого не произойдет. Однако... В недавнем телеинтервью после международной минской конференции "Новые дилеммы безопасности — проблемы и перспективы" публика увидела вас в новом качестве — президента Института перспектив развития и безопасности Беларуси. Расскажите об этой грани вашей деятельности?

— В начале прошлого года группа ученых, юристов, экономистов решила создать неправительственный исследовательский институт, который, по нашему мнению, смог бы стать эффективным и компетентным центром по осуществлению исследовательских проектов. Мы убеждены, что Беларуси как независимому европейскому государству необходимы серьезные неправительственные исследовательские учреждения. Мы оказываем экспертную, консультативную, информационную и иную помощь государственным и негосударственным учреждениям, проводим конференции и семинары, организовываем и осуществляем научные проекты по вопросам безопасного развития Беларуси. Как видите, круг работ широк. Сегодня одним из приоритетов института является экспортный контроль. На территории Беларуси есть немало радиоактивных и химических материалов, мы — артерия Европы. На нашей территории расположены ракетно-ядерные базы российской армии. Вот почему так остро стоят вопросы экспортного контроля. Цивилизованные страны Запада весьма заинтересованы в том, чтобы экспортный контроль был эффективным, чтобы Беларусь активно включилась в работу по нераспространению опасных материалов. Наш институт уже добился определенных успехов в этой работе и признания ее. Об этом на упомянутой вами конференции было заявлено прямо, и это следует отнести в актив компетентности и энергии генерального директора института Александра Егорова и других коллег.

— В самый канун Нового года стало известно, что вы, а также президент университета штата Джорджия Чарлз Нэпп и президент Монтерейского института международных исследований Роберт Г.Гард подписали соглашение о создании в Минске Международного центра по нераспространению и экспортному контролю?

— Да. И это очень серьезный документ. На создание такого центра претендовали многие страны, но меня очень радует, что окончательное решение принято по Беларуси. Этот центр — также неправительственная структура и отнюдь не альтернатива аналогичным правительственным программам. Наш центр будет дополнять межгосударственные программы и по мере возможности способствовать их реализации. Во всем мире существует такая практика, такая гармония взаимоотношений, и очень хорошо, что Беларусь интегрируется в самую сердцевину политической жизни, ставящей целью улучшение доверия между странами и народами. Полагаю, что во время визита в Минск президента Клинтона о создании центра будет объявлено официально. Кроме важности задач, которые стоят перед центром, хочется обратить внимание и на такой аспект — Минск становится настоящим центром международного сотрудничества. Меня как коренного минчанина это радует.

Профессор В.Барышевский рассказал о задачах Международного центра, о том, что его работа будет направляться Международным советом, состоящим из крупных ученых, а также представителей правительств Беларуси и США. Словом, новый проект задуман как серьезное дело, как очередной шаг Беларуси по направлению укрепления своего международного авторитета и сотрудничества не только со странами СНГ, но и со всем миром. И это будет способствовать становлению Минска в качестве центра международного сотрудничества.

Беседовал Павел СТАРОДУБ.

Нататкі публіцыста

Урок Клінтана

Прэзідэнт ЗША Біл Клінтан дае нам добры ўрок. У ходзе свайго вельмі кароткага візіту ён вырашыў наведаць Курапаты. Для многіх нашых наменклатурных чыноўнікаў гэта з'явілася вялікай нечаканасцю. Бо далёка не ўсе яны, думаецца, і ведаюць: дзе тыя Курапаты? Ва ўсякім выпадку далёка не ўсе яны пабывалі на тым месцы, адкуль не вярнуліся да нас тысячы і тысячы суайчыннікаў, лепшых сыноў і дачок Беларусі.

Помніцца, калісьці газеты пісалі аб тым, што ў ЦК КПБ прыйшло паведамленне: японская дэлегацыя хоча наведаць магілу Гашкевіча. Нашы партыйныя функцыянеры доўга не маглі даведацца, хто такі гэты Гашкевіч. І няўцям ім было, што ў адной праваслаўнай царкве Японіі штогод ідуць малебны ў гонар выдатнага сына беларускага народа.

Цяпер вось Курапаты... Чаму прэзідэнт Злучаных Штатаў Амерыкі вырашыў наведаць іх? Думаецца, таму, што ён і яго саветнікі добра азнаёміліся з гісторыяй нашага краю, і Біл Клінтан хоча пакланіцца святому месцу для кожнага беларуса.

Курапаты — наш боль. Не было б іх, можа, і не было б Хатыні, і сённяшняга гаротнага жыцця. Адтуль пачаліся ўсе наступныя беды нашага шматпакутнага народа.

Клінтан вырашыў знайсці час, каб наведаць Курапаты. А ці ўсе нашы высокія чыноўнікі выкраілі гадзіну-другую, каб пабываць там? Штосьці не помніцца рэпартажаў аб наведванні імі гэтага месца (толькі С.Шушкевіч і яшчэ некалькі членаў Прэзідыума аддалі даніну павагі загінуўшым). Затое ўсе мы памятаем той кастрычніцкі дзень 1988 года, калі па загаду зверху міліцыя дубінкамі разганяла мінчан, якія ішлі ў Курапаты пакланіцца сваім бацькам.

Дзякуй Клінтану за тое, што разам з ім там, хоць і вымушана, па пратаколу, але пабываюць некаторыя нашы чыноўнікі і, нарэшце, даведаюцца, дзе тыя Курапаты і што там адбылося на самай справе. А заадно, можа, і задумаюцца, куды ў гэтай краіне трэба несці кветкі ў дні нацыянальных свят?

Мікалай ГРУШЭЎСКІ.

Дыпламатычны кур'ер

Злоты застанецца ў Польшчы

Па просьбе Галоўнага мытнага ўпраўлення ў Варшаве пасольства Рэспублікі Польшча ў Мінску накіравала ноту ў Міністэрства замежных спраў рэспублікі, у якой паведамляецца аб парадку атрымання грашовага ўзнагароджання замежнымі грамадзянамі, якія працуюць на тэрыторыі Рэспублікі Польшча на падставе дазволу польскіх кампетэнтных органаў.

У ёй падкрэсліваецца, што выплата ўзнагароджання ажыццяўляецца ў злотых. Згодна з заканадаўствам краіны, іншаземец не можа абмяняць гэтыя грошы на валюту. Атрыманыя ў якасці зарплаты польскія злотыя могуць быць зрасходаваны толькі на тэрыторыі Польшчы і не падлягаюць вывазу за мяжу.

На падставе распараджэння Міністэрства фінансаў РП замежным грамадзянам дазваляецца толькі вываз за мяжу Польшчы валюты з асабістага валютнага рахунку "С", адкрытага ў польскім банку. Валюта павінна быць атрымана ў працэсе выканання ў Польшчы дагавораў у галіне знешняга гандлю. У гэтым выпадку для атрымання дазволу на вываз валюты за мяжу неабходна мець на руках выдадзенае банкам пацвярджэнне аб правядзенні выплаты з валютнага рахунку "С".

Белінфарм.

Паэзія — госця нябесная

Эдзі АГНЯЦВЕТ

У парку

Мамы і таты вазілі ў калясках
Цуды све. А цяпер —
калі ласка —
Болей сынам і дачушкам
не сніцца,
Выйшлі з калысак — на свет
падзівіцца.
Можна патупаць налева, направа:
Промні на травах? Дык гэта ж
цікава!
Можна скліканць гуляюць
галубінах,
Шышку люляць, што ззякала
з яліны.

Бачцам дары залацістага лета,
Бачцам грыбы, заміткалі берэты:
Вось падасінавік з шапкай
чырвонай,
Вось пад карычневым дахам
маслёнак.
Рыжык набег, а за ім — махавік,
Крочыць навкам малы барабік.
Парк гарадскі ад усмешак свяцлее,
Людзі глядзяць на грыбочкі
з надзеяй:
Толькі б жыццё ўратаваць
на Зямлі,
Толькі б здаровымі дзеці раслі!

Дзякуй!

Хачу, каб у новым годзе ўрачы мелі ўсё для лячэння хворых

Рукі ў мяне яшчэ слабыя, але пішу ў рэдакцыю, бо спяшаюся падзякаваць хірургам 1-га аддзялення сталічнай бальніцы хуткай дапамогі. Мяне прывезлі ноччу, амаль непрытомную, і маленькая, хударлявая жанчына Таццяна Макей выратавала мне жыццё. Аперацыя скончылася раніцай, і стомлены доктар не пайшла дамоў, а засталася яшчэ ля мяне, цяжкахворай, старой. Як добра, што ў наш час, калі, здаецца, усё навокал апанавала цемра, ёсць міласэрнасць і прафесіяналізм такога ўзроўню. Жадаю вам, мае выратавальнікі, шчасця і ўсяго неабходнага ў новым годзе для аперацый і лячэння хворых.

Тамара ДРАЗДОЎСКАЯ.

Это интересно!

Тест самопроверки: знаете ли вы друг друга?

На одну и ту же ситуацию мужчина и женщина реагируют по-разному. Проанализируйте предлагаемые случаи.

1. Два человека открывают коробку конфет. Один кладет в рот всю конфету, другой надкусывает, чтобы посмотреть начинку. Кто этот последний — муж или жена?

2. В компании зашла речь о том, что большинство людей отказалось бы полететь на Луну. Один из присутствующих согласился с этим. Другой возразил: "Не верю. Я, например, хочу полететь!" Кем были сказаны эти слова?

3. Муж и жена вечером смотрят телевизор, в соседней комнате спит заболевший ребенок. Один из супругов говорит: "Не волнуйся, дело идет на поправку!" Кто заметил обеспокоенность другого?

4. Супруги обедают в ресторане. Один из них выбирает блюдо с незнакомым экзотическим названием, другой — хорошо известное. Кто любопытный гурман — муж или жена?

5. На полках магазина бытовой техники слева выставлены изделия-новинки, справа — уже известная продукция. Кто заинтересуется новинками?

6. Бензин в легковом автомобиле на исходе. Один из супругов предлагает заправиться на ближайшей колонке, другой предпочитает добраться до следующей, где вежливее обслуживающий персонал. Кто предлагает подождать?

7. Супруги разыскивают дом приятелей. Один предлагает спросить у прохожих, другой говорит: найдем сами. Кто не хочет спрашивать?

8. На остановке незнакомый автомобилист говорит сидящим в машине супругам: "Похоже, у вас спускает колесо!" Водитель отвечает: "Ничего, доберемся и так!" Сидящий рядом с водителем не согласен: "Надо взглянуть, что там такое!" Кто сидит за рулем?

9. На перекрестке перед красным сигналом светофора в трех рядах остановились три автомобиля. Когда загорается зеленый, один из водителей стремится стартовать первым, чтобы и в дальнейшем стать "лидером". Кто он?

10. В кинотеатре показывают очень тяжелый фильм. Кто больше взволнован трагическими сценами — муж или жена?

Ответы:

1. Жена. Мужчину не интересуют такие подробности, тем более что речь идет о конфетах.

2. Это может сказать и муж, и жена. Мужчина — чтобы показать, что он смел, женщина — чтобы подчеркнуть независимость своих суждений.

3. Муж. В экстремальных ситуациях мужчины умеют лучше вникать в душу женщины, нежели наоборот.

4. Жена. Подавляющее большинство женщин неравнодушно к кулинарным секретам и новинкам.

5. Муж. Что касается новинок в производстве промышленных изделий, то мужчины любопытнее.

6. Муж. Он скорее пойдет на риск и понадеется на "авось". Женщина в подобной ситуации изнервничалась бы.

7. Муж. Ему не хочется показать свою беспомощность. Женщинам чужда ложная самоуверенность, тем более что они коммуникабельнее.

8. Жена. Психологи единодушны во мнении, что технические неисправности личного автомобиля больше волнуют мужчину, чем женщину.

9. Муж. В нем сильнее дух соперничества. Женщина-водитель осмотрительнее и осторожнее, она очень редко идет на превышение скорости, не станет устраивать гонки в уличной транспортной толчее.

10. И муж, и жена. Психологи установили, что у мужчин и женщин много сходных, даже одинаковых эмоций. Разница лишь в форме их проявления. В данном случае переживания могут быть одинаковы, но, если женщина зальется слезами, мужчина лишь украдкой смахнет слезу.

Теперь посмотрим, хорошо ли вы знаете друг друга. За каждый правильный ответ — одно очко, на последний вопрос — два очка.

Если вы набрали три и менее очков, ваши представления о спутнике жизни весьма смутные. Если сумма очков от 4 до 8, значит, вы хорошо ориентируетесь в мыслях и чувствах супруга. Если набрали 9 и больше очков, вы — тонкий психолог.

Праграма тэлеперадач

Чацвер, 13 студзеня

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі.
8.10 Пад купалам Сусвету.
8.20 Надвор'е.
8.30 Пяць хвілін на жарты.
8.35 Складчына.
8.50 Хакей. "Цівалі" (Мінск) — "Авангард" (Омск).
9.30 "Ніхто, акрамя цябе". Тэлесерыял.
10.15 Аэробіка. Урокі Наталлі Наважылавай.
10.50 Вецер вандраванняў.
11.50 Паміж намі, жанчынамі...
13.20 "Стэп". Кінанарыс.
13.30 Навіны.
13.40 "Д'Артаньян і тры мушкецёры". Маст. фільм.
15.05 Да 50-годдзя вызвалення Беларусі. "Дзеці Брэсцкай крэпасці".
15.40 Тэлебіржа.
15.50 Беларуская літаратура. 9-ы клас.
16.25 "Папараць-кветка". Шоу-вікторына.
17.30 Навіны (з сурдаперакладам).
17.40 "Самая салодкая дыня". Мультфільм.
17.50 Складчына.
18.05 Зачытайце маё пісьмо...
18.10 Абласныя навіны (Гродна).
18.25 Навіны Бі-бі-сі.
19.00 "Шчодры вечар". Фальклорны ансамбль "Світанак" Анопальскага сельскага клуба Мінскага раёна.
20.05 "Галасы травы". Тэленарыс.
20.15 Пазіцыя ўрада.
20.30 Кантакт.
20.35 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.35 Пад купалам Сусвету.
21.45 Надвор'е.
21.55 Пяць хвілін на жарты.
22.00 "Ніхто, акрамя цябе". Тэлесерыял.
22.45 НІКа.
23.00 Калядны вечар у "Вернісажы".

Канал "Астанкіна"

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 24.00 Навіны.
5.20 Ранішняя размінка.
5.30 Раніца.
7.45 "Новая казка". Мультфільм.
8.20 "Крэм-бруле". Мультфільм.
8.30 "Проста Марыя".
9.20 Клуб падарожнікаў (з сурдаперакладам).
10.10 ... Да 16 і старэйшым.
10.50 Прэс-экспрэс.
11.20 "Пра беднага гусара закіньце слова". Маст. фільм.
13.50 "Сястрычкі-прывычкі". Мультфільм.
14.25 Прадпрымальнік.
15.20 Кароткаметражны фільм "Кешка і гуманоід".
15.40 Праграма для дзяцей і юнацтва. "Студыя Я" (Варонеж).
16.10 ... Да 16 і старэйшым.
16.50 Тэхнадром.
17.25 Лабірынт.
17.50 Дакументы і лёсы.
18.00 Надвор'е.
18.05 "Проста Марыя".
18.55 Сёмае неба. Стары Новы год.
19.40 Добрай ночы, малышы!
20.35 Надвор'е.
20.45 Лато "Мільён".
21.25 "Твін Пікс". Маст. фільм.
22.20 Хіт-парад Астанкіна. Святочная праграма.
23.50 Аўтаралі Парыж—Дакар—Парыж.
0.20 Прэс-экспрэс.
0.30 Хіт-парад Астанкіна (працяг).

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 19.00, 22.20 Весткі.
7.20 Патрабуюцца...
7.30 Час дзелавых людзей.
8.05 Паехалі.
8.15 Новая лінія. "Сулкецкія вячоркі".
8.45 Мульці-пульці. "Шчаслівы Рыгор".
11.10 "Санта-Барбара".
12.00 Лялечны спектакль "Дзед і журавель".
12.40 Сялянскае пытанне.
13.25 Кінатэатр паўторнага фільма. "Печкі-лавачкі".
15.05 Паралелі.
15.20 Канцэрт.
15.35 Там-там навіны.
15.50 Студыя "Рост".
16.20 Новая лінія. "Ствары дабро".
17.05 "Жанчыны свету".
17.30 "Вясёлая карусель".
17.50 Кабарэ "Бязглуздзіца".
18.45 Свята кожны дзень.
19.25 Падрабязнасці.
19.35 "Дзікун". Маст. фільм (Францыя).
21.40 "Настальгія".
22.40 Аўтаімгненне.
22.45 Зоркі гавораць.
22.50 Спартыўная карусель.
23.05 "Блакітны агеньчык" на Шабалаўцы.

Санкт-Пецярбург

6.35 "Аліса ў Зазяркаллі". 3-я серыя.
6.45 Інформ ТБ.
7.05 "Вялікая прыгода Зора". Маст. фільм.
8.30 Новы Пецярбург.
9.00 Панарама Германіі. Швабскі Альб.
10.00 Казка за казкай.
10.30 Хуткая дапамога.
11.00 О-ля-ля!
11.30 Інформ ТБ.
11.40 "Не пакідай мяне, вясна". Спявае Г. Шырочанка.
12.00, 14.25, 18.05, 20.45, 1.35 Музычны момант.
12.05 "Мядзведзь і лялька". Маст. фільм.
13.30 "Амерыка — жаночая лінія".
14.10 "Дамавік і гаспадыня". Мультфільм.
14.30 Інформ ТБ.
14.40 Каляндар цыкла "Гістарычны альманах".
15.25 Дамашні ўрок. Азбука генія.
15.55 "Піліп Траум". Маст. фільм. 2-я серыя.
17.00 "Залаты павучок". Музычны спектакль.
17.45 Кірмаш вакансій.
18.10 Вялікі фестываль.
18.30 Інформ ТБ.
18.55 Царскасельскія каляды.
19.25 Надзіманы канал.
19.40 Спорт.
20.00 Сёння.
20.40 Тэлемагазін.
20.50 "На парозе ночы". Маст. фільм.
21.40 "Шчаслівчык". Мультфільм для дарослых.
21.50 "Вячэрні звон". Музычны канал.
22.35 Ваш стыль.
22.45 Інформ ТБ.
23.05 "Вячэрні звон". Працяг.
0.05-1.40 Зорны карнавал.

Пятніца, 14 студзеня

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі.
8.10 Пад купалам Сусвету (паўтор).
8.20 Надвор'е.
8.30 Пяць хвілін на жарты (паўтор).
8.35 Кароткаметражны фільм.
9.00 Беларуская літаратура. 9-ы клас.
9.35 "Ніхто, акрамя цябе". Тэлесерыял.
10.20 Роднае слова.
10.55 "Калядныя зоркі". Арт-клуб.
12.15 "Пяць зорак".
13.15 Пазіцыя ўрада. Актуальнае інтэрв'ю.
13.30 Навіны.
13.40 Дзелавая хроніка.
13.55 "Д'Артаньян і тры мушкецёры". Маст. фільм. 2-я і 3-я серыі.
16.40 Літарынка. Літара "К" (Калядкі).
17.30 Навіны (з сурдаперакладам).
17.40 "Ранішняя песенька". Мультфільм.
17.55 Дзелавая хроніка.
18.10 Абласныя навіны (Магілёў).
18.25 Навіны Бі-бі-сі.
19.00 Бізнес-рынг. Беларускі ваўчар і законы аб ім.
19.35 Дзедка за рэпку... Парады агароднікам.
20.05 "Не абы-што!" Міжнародная праграма.
20.30 Кантакт.
20.35 Калыханка.
21.00 Панарама.
21.35 Пад купалам Сусвету.
21.45 Надвор'е.
21.55 Пяць хвілін на жарты.
22.00 "Ніхто, акрамя цябе". Тэлесерыял.
22.45 Хакей. "Цівалі" (Мінск) — "Молат" (Перм).
23.20 НІКа.
23.35 "Зімовы вечар у Гаграх". Маст. фільм.

Канал "Астанкіна"

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 24.00 Навіны.
5.20 Ранішняя размінка.
5.30 Раніца.
7.45 "Дзіўны звер". Мультфільм.
8.20 Паглядзі, паслухай...
8.40 Маст. фільм "Марозка".
10.20 Амерыка з Таратутам.
10.50 Прэс-экспрэс.
11.20 М. Горкі. "Дасцігаеў і іншыя". Фільм-спектакль.
13.45 Мультфільм.
14.25 Прадпрымальнік.
15.15 Маст. фільм "Марозка".
16.50 Азбука ўласніка.
17.25 Трэба паглядзець.
17.40 Чалавек і закон.
18.10 Надвор'е.
18.15 Дзіва. Міжнародны конкурс маладых дызайнераў.
18.30 Канцэрт народнай музыкі.
18.45 Поле цудаў.
19.40 Добрай ночы, малышы!
20.35 Надвор'е.
20.45 "Твін Пікс". Маст. фільм.
21.40 Чалавек тыдня.
21.55 Кабарэ.
22.35 Праграма "Х".
22.50 Акадэмія.
23.15 Музычны агляд. У перапынку (0.20) — Аўтаралі Парыж—Дакар—Парыж.
1.30 Прэс-экспрэс.

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 19.00, 22.20 Весткі.
7.20 Патрабуюцца...
7.30 Час дзелавых людзей.
8.05 Паехалі.
8.15 Кабарэ "Бязглуздзіца".
9.10 Зваротны адрас.
9.40 Сам сабе рэжысёр.
10.25 Новая лінія. "Дакрананне".
10.55 "Свята Нептуна". Маст. фільм.
11.45 "Гарадок". Забаўляльная праграма.
12.10 Джаз-клуб у Доме кіно.
12.40 Сялянскае пытанне.
13.25 С. Мрожак. "Чарадзейная ноч".
14.10 Тэлегазета.
14.15 Чароўны замак.
15.15 Бізнес у Расіі.
15.45 Там-там навіны.
16.00 Трансросэфір.
16.50 Дыснеі па пятніцах. "У пагоні за каштоўнасцямі".
17.45 Будні.
18.30 Кінамарафон. "У свеце прыгод".
18.45 Свята кожны дзень.
19.25 Падрабязнасці.
19.35 "Армія ценяў". Маст. фільм (Францыя—Італія).
22.40 Аўтаімгненне.
22.45 Зоркі гавораць.
22.50 Спартыўная карусель.
23.05 "Ню".
24.00 "Дом Ашэраў". Маст. фільм.

Санкт-Пецярбург

7.55 "Падарожжа на востраў". Нараджэнне Хрыстова.
8.55 "Залаты павучок". Музычны спектакль.
9.35 Дыяген-чараўнік.
10.30 Хуткая дапамога.
11.00 Парад парадаў.
11.30 Інформ ТБ.
11.40 "Добры лес". Мультфільм.
11.55, 14.25, 18.05, 20.45, 1.00 Музычны момант.
12.00 "За цудоўных дам". Маст. фільм.
13.10 Новыя часы.
13.40 Сам-насам з музыкай.
14.30 Інформ ТБ.
14.40 Тэатральная правінцыя. Краснаярск.
15.40 "Старая, старая казка". Маст. фільм.
17.10 Крыжыкі-нулікі.
17.40 Крымінальнае дасье.
18.10 Вялікі фестываль.
18.30 Інформ ТБ.
18.55 "Лос-Анджэлес". Дак. фільм.
19.40 Спорт.
20.00 Сёння.
20.40 Тэлемагазін.
20.50 "Хранограф". Літаратурна-мастацкая праграма.
21.50 Уік-энд.
22.35 Ваш стыль.
22.45 Інформ ТБ.
23.05—1.05 "Эліс, мілая Эліс". Маст. фільм (ЗША).

Тэатры

13—14 студзеня
Пачатак у 19.00

НАЦЫЯНАЛЬНЫ АКАДЭМІЧНЫ ТЭАТР ІМЯ Я.КУПАЛЫ

13—14 студзеня — **"Тутэйшыя"**. Папярэдні заказ білетаў па тэл. 27-17-17.

ТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА

13 студзеня — замест аб'яўленага спектакля **"Дзікае паляванне караля Стаха" — "Тоска"**. Білеты сапраўдныя.
14 студзеня — "Спартак".

БЕЛДЗЯРЖФІЛАРМОНІЯ
(канцэртная зала)
14 студзеня — **ЮНЕСКА-1994.**

Урачыстае адкрыццё міжнароднага Года сям'і;
(зала камернай музыкі)
13 студзеня — міжнародны фестываль **"АРГАН + ..." А.Фісейскі** (арган), **Э.Хаупт** (флейта, Германія). У канцэрце прымае ўдзел **А.Мартынаў** (гітара). У праграме: **Фрэскабальдзі, Лакатэлі, Вінчы, Паўлік, Мартэн, Дзянісаў.**
14 студзеня — **канцэрт вакальнай музыкі (да 160-годдзя з дня нараджэння І.Брамса). Н.Руднева** (мецца-сапрана), **А.Шчарбакоў** (барытон). Партыя фартэпіяна — **Л.Максімава.** У праграме — І.Брамс.

Невераґоднасці свету

Касмічны салон прыгажосці

25-гадовая Крысціна Роза Агуляр расказала такую гісторыю, у якую трэба альбо без сумнення паверыць, альбо цалкам адвергнуць, праігнараваўшы тым самым паказанні пад прысягай яе родных і ўрачоў-спецыялістаў. Гэта не вельмі адукаваная і непрыгожая вясковая дзяўчына за адну ноч (пасля кантакту з пасажырамі НЛА) стала асляпляльнай прыгажуняй з незвычайнымі здольнасцямі.

— Гэта здарылася летам мінулага года паблізу мястэчка Кадыкс (Іспанія), дзе мы жывём, — расказвала яна журналістам. — Каля поўначы я прачнулася ад нейкага ўнутранага голасу, які безапеляцыйным тонам загадаў мне выйсці на вуліцу і сесці на касмічны карабель, які мяне чакае. Далей я не памятаю, але калі апрытомнела, то ўсё яшчэ было цёмна. Той самы голас упарта паўтараў мне: "Ты павінна звязаць свой лёс з Сільвестрам Рудольфа Агулярам". "Ён не захоча, — крыкнула я ў адказ. — Ён разумны і багаты, а я — бедная і дурная". "Мы пра гэта паклапоцімся", — прагучала ў адказ, і чужы карабель знік за гарызонтам. Кіруемая невытлумачальным прымусам, Крысціна Роза ў тую ж ноч прайшла 8 кіламетраў да рэзідэнцыі мульцімільянера Сільвестра Р.дэ Агуляра, які ў той час прыехаў сюды на уік-энд. Яна шчыра расказала яму пра гэтае здарэнне.

— Вядома ж, я не паверыў ніводнаму яе слову, — прызнаўся пазней з засмучэннем Сільвестр Рудольфа. — Але было ўжо 4 гадзіны раніцы, і гэтая маладая жанчына выглядала знерваванай і змучанай. Я загадаў камердынеру, каб падрыхтаваў пакой для гасцей. Меў намер як найхутчэй адправіць яе ў вёску. Аднак калі яна выйшла на снеданне, я не мог адарваць ад яе вачэй.

Пасля снедання Роза ў суправаджэнні Сільвестра, які не адводзіў ад яе позірку, вярнулася дамоў. Там ніхто не мог яе пазнаць. Бацькі слухалі дзяўчыну з недаверам. Урэшце яна зачынілася з маці і больш як дзве гадзіны вяла інтымную размову. З пакою абедзве выйшлі ў слязах.

— Усё ў руках Бога, — сказала маці. — Я нават не буду спрабаваць зразумець гэта. Аднак цяпер ужо дакладна ведаю, што гэта мая дачка Крысціна Роза.

Знайшліся, між тым, зайздросныя, і справа трапіла ў суд. У якасці экспертаў запрасілі двух урачоў: стаматолага і хірурга, якія лячылі мясцовых жыхароў. Хірург два гады назад лячыў дзяўчыне зламаную нагу. Абодва пацвердзілі, што менавіта гэтая дзяўчына і ёсць Крысціна Роза. Такія ж вынікі далі аналізы крыві, валасоў і антрапаметрыя.

Родная вёска Крысціны Розы імгненна стала славутай, сюды панаехалі шукальнікі сенсацый. Сільвестр Рудольфа перад усімі зачыняў дзверы сваёй летняй рэзідэнцыі:

— Крысціна належыць выключна мне, мы заняты падрыхтоўкай да вяселля.

(Па матэрыялах замежнага друку.)

Надвор'е

Сёння днём па рэспубліцы чакаецца воблачнае з праясненнямі надвор'е. На большай частцы тэрыторыі пройдуць ападкі. Тэмпература паветра ў Магілёве, Віцебску — 0—2, Мінску, Гомелі — 1—3, Гродне — 2—4, Брэсце — 3—5 градусаў цяпла.

У наступныя двое сутак невялікія ападкі, месцамі галалёд, на дарогах галалёдзіца. Тэмпература паветра на працягу сутак 14-га каля нуля, 15-га — ад 4 градусаў марозу да 1 градуса цяпла.

Астранамічны каляндар — 13.01

Узыход і заход сонца: Мінск — 8.22, 16.14; Віцебск — 8.18, 15.57; Магілёў — 8.11, 16.03; Гомель — 8.01, 16.08; Гродна — 8.35, 16.30; Брэст — 8.28, 16.39.

Даўжыня дня ў Мінску — 7 гадзін 52 мінуты.

Маладзік — 12 студзеня.

Народная газета

Рэкламнае бюро — тэл. (0172) 68-28-11 тэл./факс — 68-25-29, 68-26-24.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор даных, асабістых імён, геаграфічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змешчаны даныя, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункту гледжання аўтара. Лісты чытачоў друкуюцца на мове арыгінала. Рукапісы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

Рэдакцыя "Народнай газеты" прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы.

Рэдакцыйныя тэлефоны: прыёмная галоўнага рэдактара — 68-28-70; намеснікі галоўнага рэдактара — 68-28-79, 68-28-75, юрыдычнае бюро — 68-25-98; стыльрэдактар — 68-26-03; мастак — 68-26-36; бухгалтэрыя — 68-28-88, 32-01-51; галоўны бухгалтар 68-25-74; бізнес-бюро — 68-26-87.

Аглядальнікі па пытаннях дзейнасці: парламента рэспублікі — 68-26-82; тэрытарыяльных улад —68-28-63; аграрнай палітыкі — 68-25-56; экалогіі, ліквідацыі вынікаў чарнобыльскай трагедыі і НТП — 68-25-97; сацыяльнай пераарыентацыі эканомікі — 68-26-56; сацыяльнай пераарыентацыі сферы абслугоўвання —68-25-98; аналізу пошты — 68-25-59; сацыяльнага вывучэння грамадскай думкі і актуальных праблем — 68-25-97; культуры і нацыянальнага адраджэння — 68-25-96; маралі і права — 68-25-07, 68-26-76, 68-26-57; сацыяльнай абароны асобы — 68-26-89; адміністрацыйных органаў — 68-26-78; апаратыўных падзей, фізкультуры і спорту — 68-25-96; палітычныя каментатары — 68-26-74, 68-26-77.

Тэлефоны карэспандэнцкіх пунктаў: у Брэсце —5-73-19; у Віцебску — 5-12-12; у Гомелі — 55-81-05; у Магілёве — 26-35-38; у Маскве — 365-16-44.

Адрас рэдакцыі: 220013, Мінск, вул. Б. Хмяльніцкага, 10а.

Індэкс 63868

Заснавальнік — Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь. Адрас: Мінск, вул. К. Маркса, 38.
Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка. 250 разоў у год.

Падпісана ў друк у 19.10.
Газета аддрукавана ў друкарні выдавецтва"Беларускі Дом друку". Адрас: Мінск, праспект Ф. Скарыны, 77.
Спосаб друку — афсетны, фармат А-2
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ